

SOGO

Human Technology

manual de instrucciones / instructions for use
mode d'emploi / manual de instruções
gebrauchsanweisung / manuale d'istruzioni



MATA INSECTOS
INSECT KILLER
TUE INSECTES
MATADOR DE INSETOS
INSEKTENVERNICHTER
INSETTICIDA

Precaución: lea y conserve estas importantes instrucciones
Caution: please read and preserve these important instructions

ref. SS-13905



MANUAL DE INSTRUCCIONES

Este manual de instrucciones también se puede descargar desde nuestra página web www.sogo.es

ADVERTENCIAS

- Verifique el voltaje local antes de utilizarlo. No intente tocar las rejillas internas de alta tensión mientras trabaja, puede causar peligro de descarga eléctrica. No coloque ningún objeto de metal dentro de las rejillas mientras está en funcionamiento.
- El aparato es solo para uso en interiores. No es adecuado para uso en graneros, establos o ubicaciones similares. El aparato no está destinado a utilizarse en lugares donde es probable que existan vapores inflamables o polvo explosivo. Cuelgue o monte el aparato en un lugar que los niños no puedan alcanzar. ($\geq 2.0M$)
- El aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimiento, a menos que hayan sido estrictamente supervisadas o instruidas por una persona responsable de su uso. Los niños deben ser supervisados y asegurar que no operen el artefacto solos.
- No quite nunca las partes fijas del aparato para hacer ajustes internos y así evitar descargas eléctricas. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser

- reemplazado por la fábrica, su agente de servicio o una persona cualificada para evitar un peligro.
- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo. Use un cepillo adecuado para limpiar las rejillas de metal de alto voltaje y elimine los cuerpos de los insectos en la bandeja de recolección todas las semanas. Asegúrese de que esté apagado mientras limpia y realiza el mantenimiento del aparato.
- No toque las rejillas de alta tensión con los dedos o con metal.
- No lave el aparato con agua ni lo coloque bajo la lluvia.
- No lo use en lugares inflamables o explosivos y similares.
- Uso no adecuado en garajes, establos y similares.
- La reparación debe ser llevada a cabo por el fabricante o electricistas cualificados.
- Asegúrese de que el voltaje y frecuencia locales sean adecuados para el electrodoméstico. Asegúrese de que la conexión a tierra funcione correctamente para evitar daños o peligros.
- Las lámparas del aparato, a veces, no pueden ser reemplazadas. Pídale ayuda a la fábrica o a su agente de servicio para cambiarlas con las lámparas aprobadas.
- ¡El alto voltaje es peligroso, el matainsectos debe mantenerse alejado y fuera del alcance de los niños!



El matainsectos se usa para atraer a los insectos voladores con luz negra, como moscas, polillas, mosquitos y otras plagas voladoras, y luego las rejillas de metal de alto voltaje cargadas eléctricamente electrocutarán a los insectos. La serie de mata insectos tiene estilos delgados y modernos, de alta eficiencia y seguridad, con rejillas mortales que no se obstruyen, superficies que no se oxidan, agrietan o decoloran. Los tubos de luz negra diseñados especialmente (rayos ultravioleta) son completamente inofensivos para el cuerpo humano y las mascotas. La malla externa protege al ser humano de tocar las rejillas de alta tensión. No contiene o genera sustancias químicas, humos, olores, aerosoles o desorden y no contamina. La serie de matainsectos es ideal para uso en interiores, como en las casas, fábricas, tiendas de alimentos, almacenes de carnicería, hospitales, etc.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Voltaje/frecuencia: 220V-240V~50/60 Hz

Modelo: SS-13905

Frecuencia nominal: 50/60Hz

INSTRUCTION MANUAL

This manual can also be downloaded from our website www.sogo.es

WARNINGS

- Check the local voltage before working. Do not intend to touch the internal high voltage grids while working which may cause the danger of electric shock. Never put any metal object inside the grids while working.
- The appliance is for indoor use only. It is not suitable for use in barns, stables and similar locations. The appliance is not intended to be used in locations where flammable vapors or explosive dust is likely to exist. Hang or mount the appliance at the place that children can't reach. ($\geq 2.0\text{M}$)
- The appliance is not intended for use by the people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been strictly supervised or instructed concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised and make sure that they would not operate the appliance alone.
- Never remove any fixed parts of the appliance to make any internal adjustment to avoid electric shock. If the supply cord is damaged, it should be replaced by the manufactory, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.

- Unplug the appliance before cleaning it. Use a suitable brush to clean the high voltage metal grids and get rid of the bodies of insects in the collection tray every week. Be sure it is powered off while cleaning and maintaining the appliance.
- Do not touch the high-voltage grids by fingers or metal.
- Do not wash the appliance by water or place it in the rain.
- Do not use it in the inflammable or explosive locales and alike.
- Not suitable use in garages, stables and alike.
- Repair should be carried out by the manufacturer or qualified electricians.
- Make sure that your local voltage and frequency is suitable for the appliance. Ensure the earth-connection works properly to prevent damage or danger.
- The lamps in the appliance cannot be replaced occasionally. Ask the manufactory or its service agent for help to change them with the approved lamps.

- Dangerous high voltage, the insect killer should be kept away and out of reach of the children!



The insect killer is used to attract the flying insects by black light, such as flies, moths, mosquitoes, and other flying pests, and then the electrically charged high voltage metal grids will electrocute the insects. The insect killer series are thin modern styles, high efficiency and safety, with nonclogging killing grids non-rusted, cracked or faded surface. The special designed black light tubes (ultra violet rays) are completely harmless to human bodies and pets. Outer mesh protects human from touching the high tension grids. No chemicals involved in it, without fumes, smell, spray, or mess and pollution free. The insect killer series is ideal for indoor use, such as in the houses, factories, food-shops, butcher's storage, hospitals, etc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Voltage / Frequency:

220V-240V~50/60 Hz

Model: SS-13905

Rated frequency: 50/60Hz

MANUEL D'INSTRUCTION

Ce manuel peut aussi être téléchargé sur le site internet www.sogo.es

AVERTISSEMENTS

- Vérifier la tension locale avant de travailler. N'ai pas l'intention de toucher les réseaux électriques haute tension interne tout en travaillant ce qui peut causer le risque de choc électrique. N'insérez jamais d'objet métallique à l'intérieur de la grille tout en travaillant.
- L'appareil est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement. Il n'est pas adapté pour une utilisation dans les étables, écuries et autres endroits semblables. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé dans des endroits où des vapeurs inflammables ou explosives poussières sont susceptibles d'exister. Suspendre ou monter le l'appareil à l'endroit que les enfants ne peuvent pas atteindre. (> 2,0 m)
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou manque d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont été strictement contrôlé ou les directives concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés et s'assurer qu'ils ne seraient faire

fonctionner l'appareil seul.

- Ne jamais enlever les parties fixes de l'appareil d'effectuer des ajustements internes pour éviter tout choc électrique. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par la manufacture, son agent de service ou de même personne qualifiée afin d'éviter tout accident.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. Utiliser une brosse adaptée pour nettoyer les grilles de métal haute tension et se débarrasser des corps des insectes dans le bac de collecte chaque semaine. S'assurer qu'il est hors tension lorsque le nettoyage et l'entretien de l'appareil.
- Ne touchez pas les réseaux à haute tension par des doigts ou en métal.
- Ne lavez pas l'appareil par l'eau ou de le placer dans la pluie.
- Ne pas utiliser dans les paramètres régionaux et inflammables ou explosives.
- Ne convient pas une utilisation dans les garages, écuries et d'affaires.
- Les réparations doivent être effectuées par le fabricant ou un électricien qualifié.
- Assurez-vous que votre tension locale et la fréquence est adaptée à l'appareil. S'assurer que la terre-connexion fonctionne correctement pour éviter tout dommage ou danger.
- Les lampes dans l'appareil ne peut pas être remplacé de temps en temps. Demandez à l'usine ou son agent de service pour aider à les modifier avec les

lampes approuvé.

- Haute tension dangereuse, les destructeurs d'insectes doit être maintenue à distance et hors de portée des enfants !



Les destructeurs d'insectes est utilisé pour attirer les insectes volants par lumière noire, comme les mouches, les mites, les moustiques et autres insectes volants, puis la haute tension chargée électriquement les grilles en métal s' lectrocuter les insectes. Les destructeurs d'insectes series sont es styles modernes, une haute efficacité et de la sécurité, avec des grilles de tuer les non-colmatage rouillé, fissurés ou décolorées surface. Les tubes lumière noire (les rayons ultra violets) sont compl tement inoffensifs aux corps humains et animaux domestiques. Filet extérieur protège les droits de toucher les réseaux électriques haute tension. Pas de produits chimiques impliqués, sans fumée, odeur, gerbe, ou désordre et sans pollution. Les destructeurs d'insectes est la solution idéale pour une utilisation en intérieur, comme dans les maisons, les usines, les magasins, les boucheries, les h pitaux de stockage, etc.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Tension / fréquence:

220V-240V~50/60 Hz

Mod le: SS-13905

Gamme de fréquence: 50/60Hz

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Este manual também pode ser baixado do nosso site www.sogo.es

ADVERTÊNCIAS:

- Verifique a tensão local antes de trabalhar. Não pretenda tocar nas redes internas de alta tensão durante o trabalho, o que pode causar o risco de choque elétrico. Nunca coloque objetos de metal dentro das grades enquanto estiver trabalhando.
- O aparelho é apenas para uso interno. Não é adequado para uso em celeiros, estábulos e locais semelhantes. O aparelho não se destina a ser usado em locais onde é provável a existência de vapores inflamáveis ou poeira explosiva. Pendure ou monte o aparelho em um local que as crianças não possam alcançar. ($\geq 2.0M$)
- O aparelho não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência ou conhecimento, a menos que tenham sido rigorosamente supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por a segurança deles. As crianças devem ser supervisionadas e garantir que não operem o aparelho sozinhas.
- Nunca retire nenhuma parte fixa do aparelho para fazer ajustes internos para evitar choques elétricos. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou

pessoa qualificada da mesma forma para evitar riscos.

- Desconecte o aparelho antes de limpá-lo. Use uma escova adequada para limpar as grades metálicas de alta tensão e se livrar do corpo de insetos na bandeja de coleta toda semana. Certifique-se de que esteja desligado durante a limpeza e manutenção do aparelho.
- Não toque nas grades de alta tensão com os dedos ou com o metal.
- Não lave o aparelho com água nem o coloque na chuva.
- Não o utilize em locais inflamáveis ou explosivos e similares.
- Use Uso inadequado em garagens, estábulos e similares.
- O reparo deve ser realizado pelo fabricante ou eletricitas qualificados.
- Verifique se a voltagem e a frequência locais são adequadas para o aparelho. Certifique-se de que a conexão à terra funcione corretamente para evitar danos ou perigos.
- As lâmpadas do aparelho não podem ser substituídas ocasionalmente. Peça ajuda ao fabricante ou ao seu agente de serviço para trocá-los com as lâmpadas aprovadas.
- Alta tensão perigosa, o assassino de insetos deve ser mantido longe e fora do alcance das crianças!



O assassino de insetos é usado para atrair os insetos voadores por luz negra, como moscas, mariposas, mosquitos e outras pragas voadoras, e as grades metálicas de alta tensão carregadas eletricamente eletrocutam os insetos. A série killer de insetos possui estilos modernos e finos, alta eficiência e segurança, com grades matadoras sem obstrução, superfície não enferrujada, rachada ou desbotada. Os tubos de luz negra de design especial (raios ultravioleta) são completamente inofensivos para corpos humanos e animais de estimação. A malha externa protege o ser humano de tocar nas redes de alta tensão. Nenhum produto químico envolvido, sem fumaça, cheiro, spray ou sujeira e sem poluição. A série assassina de insetos é ideal para uso interno, como em residências, fábricas, lanchonetes, açougues, hospitais, etc.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Tensão nominal: 220V-240V~50/60 Hz

Modelo: SS-13905

Frequência nominal: 50/60Hz

BEDIENUNGSANLEITUNG

Dieses Handbuch kann auch von unserer Website www.sogo.es heruntergeladen werden

Warnhinweise:

- Überprüfen Sie die lokale Spannung, bevor Sie arbeiten. Berühren Sie während der Arbeit nicht die internen Hochspannungsnetze, da dies zu einem Stromschlag führen kann. Legen Sie während der Arbeit niemals Metallgegenstände in die Gitter.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen. Es ist nicht für den Einsatz in Scheunen, Ställen und ähnlichen Räumen geeignet. Das Gerät darf nicht an Orten verwendet werden, an denen brennbare Dämpfe oder explosiver Staub wahrscheinlich sind. Hängen oder montieren Sie das Gerät an einer Stelle, die Kinder nicht erreichen können. ($\geq 2,0$ M)
- Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder mangelndem Wissen verwendet werden, es sei denn, sie wurden von einer dafür verantwortlichen Person streng überwacht oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen ihre Sicherheit. Kinder sollten beaufsichtigt werden und sicherstellen, dass sie das Gerät nicht alleine bedienen.
- Entfernen Sie niemals feste Teile des Geräts, um interne Einstellungen vorzunehmen und

einen Stromschlag zu vermeiden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte es von der Manufaktur, ihrem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

- Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen. Reinigen Sie die Hochspannungsgitter mit einer geeigneten Bürste und entfernen Sie wöchentlich die Insektenkörper aus der Auffangschale. Stellen Sie sicher, dass es ausgeschaltet ist, während Sie das Gerät reinigen und warten.
- Berühren Sie die Hochspannungsnetze nicht mit Fingern oder Metall.
- Waschen Sie das Gerät nicht mit Wasser und stellen Sie es nicht in den Regen.
- Verwenden Sie es nicht an entflammaren oder explosionsgefährdeten Orten.
- Nicht für den Einsatz in Garagen, Ställen und ähnlichem geeignet.
- Reparaturen sollten vom Hersteller oder einer qualifizierten Elektrofachkraft durchgeführt werden.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihre lokale Spannung und Frequenz für das Gerät geeignet ist. Stellen Sie sicher, dass die Erdung ordnungsgemäß funktioniert, um Schäden oder Gefahren zu vermeiden.
- Die Lampen im Gerät können nicht gelegentlich ausgetauscht werden. Bitten Sie die Manufaktur oder ihren Kundendienst um Hilfe, um sie mit den zugelassenen Lampen auszutauschen.

- Gefährliche Hochspannung, der Insektenvernichter sollte für Kinder unzugänglich aufbewahrt werden!



Der Insektenvernichter wird verwendet, um die fliegenden Insekten durch Schwarzlicht wie Fliegen, Motten, Mücken und andere fliegende Schädlinge anzulocken, und dann werden die Insekten durch die elektrisch geladenen Hochspannungsmetallgitter durch Stromschlag getötet. Die Insektenvernichter-Serie zeichnet sich durch schlanke, moderne Stile, hohe Effizienz und Sicherheit aus. Die nicht verstopfenden Vernichtungsgitter weisen eine nicht rostende, rissige oder verblasste Oberfläche auf. Die speziell entwickelten Schwarzlichtröhren (ultraviolette Strahlen) sind für Menschen und Haustiere völlig ungefährlich. Das äußere Netz schützt den Menschen vor dem Berühren der Hochspannungsnetze. Keine Chemikalien, die daran beteiligt sind, ohne Dämpfe, Gerüche, Sprays oder Verschmutzungen und ohne Umweltverschmutzung. Die Insektenvernichter-Serie eignet sich ideal für den Einsatz in Innenräumen, z. B. in Häusern, Fabriken, Lebensmittelgeschäften, Metzgereien, Krankenhäusern usw.

TECHNISCHE DATEN

Nennspannung: 220V-240V~50/60 Hz

Modell: SS-13905

Nennfrequenz: 50/60Hz

MANUALE DI ISTRUZIONI

Questo manuale può anche essere scaricato dal nostro sito Web www.sogo.es

AVVERTENZE:

- Controllare la tensione locale prima di lavorare. Non toccare le griglie interne ad alta tensione durante il lavoro, il che può causare il rischio di scosse elettriche. Non mettere mai oggetti metallici nelle griglie durante il lavoro.
- L'apparecchio è solo per uso interno. Non è adatto per l'uso in stalle, stalle e luoghi simili. L'apparecchio non è destinato all'uso in luoghi in cui è probabile che esistano vapori infiammabili o polvere esplosiva. Appendere o montare l'apparecchiatura in un punto che i bambini non possono raggiungere. ($\geq 2.0M$)
- L'apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza o conoscenza, a meno che non siano state strettamente supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile la loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati e assicurarsi che non possano utilizzare l'apparecchio da soli.
- Non rimuovere mai le parti fisse dell'apparecchio per effettuare regolazioni interne per evitare scosse elettriche. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona similmente

- qualificata per evitare pericoli.
- Scollegare l'apparecchio prima di pulirlo. Utilizzare una spazzola adatta per pulire le griglie metalliche ad alta tensione e liberarsi dei corpi di insetti nel vassoio di raccolta ogni settimana. Assicurarsi che sia spento durante la pulizia e la manutenzione dell'apparecchio.
 - Non toccare le griglie ad alta tensione con dita o metallo.
 - Non lavare l'apparecchio con acqua o metterlo sotto la pioggia.
 - Non utilizzarlo in locali infiammabili o esplosivi e simili.
 - Uso non adatto in garage, stalle e simili.
 - Le riparazioni devono essere eseguite dal produttore o da elettricisti qualificati.
 - Accertarsi che la tensione e la frequenza locali siano adatte per l'apparecchio. Assicurarsi che la messa a terra funzioni correttamente per evitare danni o pericoli.
 - Le lampade dell'apparecchio non possono essere sostituite di tanto in tanto. Chiedere aiuto alla manifattura o al suo agente di assistenza per sostituirli con le lampade approvate.
- Alta tensione pericolosa, l'assassino degli insetti dovrebbe essere tenuto lontano e fuori dalla portata dei bambini!



Il killer di insetti viene utilizzato per attirare gli insetti volanti dalla luce nera, come mosche, falene, zanzare e altri parassiti volanti, quindi le griglie metalliche ad alta tensione caricate elettricamente fulminano gli insetti. Le serie di killer di insetti sono sottili stili moderni, alta efficienza e sicurezza, con griglie di uccisione senza intasamento superficie non arrugginita, incrinata o sbiadita. Gli speciali tubi a luce nera (raggi ultravioletti) sono completamente innocui per corpi umani e animali domestici. La maglia esterna protegge l'uomo dal contatto con le reti ad alta tensione. Nessun prodotto chimico coinvolto in esso, senza fumi, odori, spruzzi o disordine e senza inquinamento. La serie di killer di insetti è ideale per l'uso in interni, come nelle case, nelle fabbriche, nei negozi di alimentari, nella macelleria, negli ospedali, ecc.

SPECIFICHE TECNICHE

Tensione nominale: 220V-240V~50/60 Hz

Modello: SS-13905

Frequenza nominale: 50/60Hz

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Este dispositivo cumple con la Directiva de baja tensión 2014/35/CE, la Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/UE, la Directiva 2015/863 UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y la Directiva 2009/125 CE en los requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía.



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Este dispositivo está em conformidade com a Directiva de Baixa Tensão 2014/35/CE, a Directiva de Compatibilidade Electromagnética 2014/30/UE, a Directiva 2015/863/UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos e da Directiva 2009/125/CE sobre os requisitos de concepção ecológica aplicáveis aos produto relacionados com a energia.



DECLARATION OF CONFORMITY

This device complies with Low Voltage Directive 2014/35/EC, Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU, Directive 2015/863/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2009/125/EC on the eco-design requirements applicable to energy-related products.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Questo dispositivo è conforme alla Direttiva sulla Bassa Tensione 2014/35/EC, Direttiva sulla Compatibilità Elettromagnetica 2014/30/UE, Direttiva 2015/863/EU sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle Apparecchi elettrici ed elettronici e la Direttiva 2009/125/CE relativa ai requisiti di progettazione ecocompatibile applicabili ai prodotti connessi all'energia.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Cet appareil est conforme à la Directive Basse Tension 2014/35/CE, la directive Compatibilité électromagnétique 2014/30/UE, la directive 2015/863/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements et la directive 2009/125/CE électriques et électroniques sur les exigences en matière d'éco conception applicables aux produits liés à l'énergie.



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Gerät entspricht die 2014/35/EG Niederspannungs Richtlinie, die 2014/30/EU Elektromagnetische Verträglichkeit Richtlinie, die 2015/863/EU Richtlinie auf die Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und die 2009/125/CE Richtlinie auf die die Ökodesign-Anforderungen für energieverbrauchsrelevante Produkte.



Este símbolo significa que, si desea deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida del mismo, debe depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).



Importado por:

Sanysan Appliances S.L, NIF: B98753056,
C/ Barcas 2, 2
46002 Valencia, España
Producto fabricado en P.R.C - Diseñado por
SOGO basada en las normas de calidad
europeas
Servicio postventa: www.sogosat.com
sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161

Este símbolo significa que se desejar desfazer-se do produto depois de terminada a sua vida útil, deve entregá-lo através dos meios adequados ao cuidado de um gestor de resíduos autorizado para a recolha selectiva de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).



Importado por:

Sanysan Appliances S.L, NIF: B98753056,
C/ Barcas 2, 2
46002 Valencia, Espanha
Producto fabricado na P.R.C - projetado pelo
SOGO com base nas normas de qualidade
europeias.
Serviço pós-venda: www.sogosat.com /
sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161

This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an authorised waste agent for the selective collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE).



Imported by:

Sanysan Appliances S.L, NIF: B98753056,
C/ Barcas 2, 2
46002 Valencia, Spain
Product made in P.R.C. – Designed by
SOGO based on the European Quality
Standards
Customer Service: www.sogosat.com /
sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161

Questo simbolo indica che nel caso in qui si desidera smaltire il prodotto una volta la sua vita lavorativa è finite si dovrebbe prendere ad un agente autorizzato di rifiuti per la raccolta selettiva di apparecchi elettriche ed elettroniche (WEEE).



Importato da:

Sanysan Appliances S.L, NIF: B98753056,
C/ Barcas 2, 2
46002 Valencia, Espanha
Prodotto fatto a P.R.C - Disegnato da SOGO
in base alla Norme di Qualità Europea
Servizio al cliente: www.sogosat.com /
sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161

Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous défaire du produit, une fois que celui-ci n'est plus utilisable, remettez-le, suivant la méthode appropriée, à un gestionnaire de déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).



Importé par:

Sanysan Appliances S.L, NIF: B98753056,
C/ Barcas 2, 2
46002 Valencia, Espagne
Produit fabriqué en P.R.C - Conçu par
SOGO sur la base des normes de qualité
européennes.
Service après-vente: www.sogosat.com /
sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161

Dieses Symbol bedeutet, dass für den Fall, möchten Sie das Produkt entsorgen, sobald seine Lebensdauer beendet ist, sollen Sie sich an einen autorisierten Abfallmittel wenden, für die Abfällen von Elektro- und Elektronikgeräten selektive Sammlung (WEEE).



Importiert durch:

Sanysan Appliances S.L, NIF: B98753056,
C/ Barcas 2, 2
46002 Valencia, Spain
Produkt gemacht in P.R.C. -Entworfen von
Sogo auf der Grundlage der europäischen
Qualitätsstandards
Kundendienst: www.sogosat.com /
sogosat@sogosat.com / 0034 902 222 161

SOGO®

Human Technology

ref. SS-13905

